

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 31 (1970)

**Heft:** 3-4

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Organe des Eidgenössischen Orchesterverbandes — Organes de la SFO**

*Ehrenpräsident — Président d'honneur:*

Robert Botteron, Optingenstraße 45,  
3000 Bern

*Zentralpräsident — Président central:*

Dr. Alois Bernet-Theiler, Gartenstr. 4,  
6210 Sursee, Telephon privat (045)  
4 16 04, Schule (041) 23 76 44.

*Vizepräsident — Vice-président:*

Hermann Unternährer, Bireggghofstr.  
7, 6000 Luzern, Telephon Geschäft  
(041) 22 05 44.

*Zentralsekretärin — Secrétaire centrale:*

Fräulein Isabella Bürgin, Neugut-  
straße 37, 8304 Wallisellen, Telephon  
privat (051) 93 33 06, Geschäft (051)  
46 84 20.

*Zentralkassier — Trésorier central:*

André Jaquet, comptable, rue Condé-  
mine, 1630 Bulle, téléphone (029)  
2 70 34. Postcheckkonto EOV, Compte  
de chèques postaux SFO: 80 - 16 735  
(Zürich).

*Zentralbibliothekar — Bibliothécaire*

*central:* Benno Zürcher

*Rücksendungen und Bestellungen sind  
zu adressieren an:*

Eidg. Orchesterverband, Zentralbiblio-  
thek, Postfach 23, 3000 Bern 10,  
Linde.

*Les envois en retour et les commandes  
sont à adresser comme il suit:*

Société fédérale des orchestres, Biblio-  
thèque centrale, Case postale 23, 3000  
Berne 10, Linde.

*Musikkommission — Commission de  
musique:*

Präsident: Dr. Ed. M. Fallet-Castelberg,  
Johanniterstraße 15, 3047 Bremgarten  
bei Bern, Telephon (031) 23 93 04;  
Mitglieder: Kapellmeister Fritz Kneuß-  
lin, Amselstraße 43, 4000 Basel, Tele-  
phon (061) 34 52 79; Mademoiselle  
Jacqueline Jacot, «Les Lilas», 2615  
Sonvilier, téléphone (039) 4 01 28.

*Vertreter des EOV in der Schiedskom-  
mission der SUISA — Représentant de*

*Adressänderungen an M. Kündig, Verlag «Sinfonia», Bahnhofstraße 42, 6301 Zug  
Changements d'adresses à M. Kündig, Edition «Sinfonia», Bahnhofstr. 42, 6301 Zoug*

*la SFO au sein de la commission arbi-  
trale de la SUISA:*

Paul Schenk, Kirchgasse 41, 9500 Wil  
SG, Telephon (073) 6 14 13 (privat).  
Ersatzmann: Dr. Ed. M. Fallet-Castel-  
berg, Johanniterstraße 15, 3047 Brem-  
garten bei Bern, Telephon (031)  
23 93 04.

*Redaktion — Rédaction:*

Dr. Ed. M. Fallet-Castelberg, Johanni-  
terstraße 15, 3047 Bremgarten bei  
Bern, Telephon (031) 23 93 04.

Alle Manuskripte zur Veröffentlichung  
in der «Sinfonia» sind an die Redak-  
tion zu richten.

Programme in zwei Exemplaren un-  
mittelbar nach der musikalischen Ver-  
anstaltung ebenfalls an die Redak-  
tion.

Der Nachdruck von Originalbeiträgen  
ist nur mit ausdrücklicher Bewilli-  
gung gestattet.

Tous les manuscrits destinés à être  
publiés dans «Sinfonia», sont à adres-  
ser à la rédaction.

Prière d'envoyer aussi les program-  
mes en deux exemplaires immédiate-  
ment après la manifestation musicale  
à la rédaction.

La reproduction d'articles n'est auto-  
risée qu'avec l'assentiment exprès de  
la rédaction.

*Verlag und Inseratenannahme —*

*Edition et acceptation des annonces:*

Markus Kündig, Buchdruckerei, 6301  
Zug, Telephon (042) 21 23 53, Post-  
checkkonto 80 - 1370.

*Einzel- und Pflichtabonnements:*

Fr. 8.—; Kollektivabonnements von 5  
bis 9 Exemplaren Fr. 6.50; ab 10 Ex-  
emplaren Fr. 6.—.

*Prix d'abonnement pour membres isolés  
et pour les exemplaires obligatoires :*

fr. 8.— par an; prix des abonnements  
collectifs: de 5 à 9 exemplaires: fr.  
6.50, à partir de 10 exemplaires: fr.  
6.— par année.